

# Por fin va a ser reparada la línea férrea Penshurst - Pandora

NOTAS EDITORIALES



## Después de la Huelga

Pasada la tragedia de la huelga, porque no otra cosa fué la semana de suspensión de toda actividad en esta zona, queda un campo de deseo para resolver definitivamente a quién asiste la razón.

Miles de millones de colones cuesta a la provincia de Limón el mal entendimiento entre obreros y jefes del ferrocarril al Atlántico. Miles de millones que significan mucho para nuestra maltrecha economía.

No comulgamos con la ideología comunista, pero no obstante, creemos sinceramente que las demandas planteadas por los trabajadores a la Northern, son justas en casi todos sus extremos. En cuanto a que la condición económica de la empresa del ferrocarril pueda o no aceptarlas, es cosa que se resolverá más tarde cuando lo comisión nombrada diga su última palabra.

El aspecto de huelga ilegal que se planteó ante los tribunales para restar fuerza al movimiento está seguramente dentro de las disposiciones del Código de Trabajo. Pero una ley más alta que si no está en los códigos sí vive en las conciencias, dan la razón a los obreros.

# LA VOZ ATLANTICA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

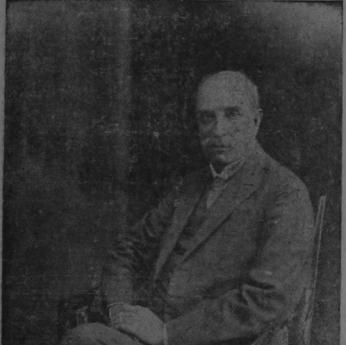
AÑO XI

PUERTO LIMON, COSTA RICA, SABADO 5 DE ENERO DE 1946

Nº 497

## l'odavia no ha sido nombrada la Junta Administrativa del Colegio de Segunda Enseñanza

**EL 4 DE ENERO CUMPLIO UN AÑO DE MUERTE AL LIC. DON RICARDO JIMENEZ**



Con motivo de cumplir un año de muerte el licenciado don Ricardo Jiménez Oreamuno, aprovechamos la oportunidad de publicar los datos biográficos del ilustre hombre público, que aparecen en la necrólogía publicada por el Boletín de la Unión Panamericana al dar cuenta de tan triste suceso.

### NECROLOGIA

Ricardo Jiménez Oreamuno. Notable jurísculo, diplomático, estadista y expresidente de la República de Costa Rica. Nació en Cartagena en el año 1859; fú su padre el licenciado don Jesus Jiménez, quien fue Presidente de la República en 1863-66, siendo su abuelo materno don Francisco María Oreamuno, séptimo presidente de Costa Rica. Hizo sus estudios superiores en la Universidad de Santo Tomás en donde recibió el título de bachiller en leyes. En 1884 coronó su carrera, obteniendo el título de abogado de los tribunales superiores. Un año después desempeñó su primer cargo político de importancia, el de Envío Extraordinario y Ministro Plenipotenciario ante el gobierno de México. En 1888, con motivo de celebrarse en San José las conferencias centroamericanas, el gobierno lo escogió como plenipotenciario, misión ésta que desempeñó con gran acierto.

Su política fue desde entonces una serie de triunfos los mejores servicios posibles con el Casey Jones. Muy atento y afectuoso, firma C. W. Averre, Gerente asistente de operaciones Mr. W. N. Green, Mr. C. Hayling, Mr. S. Mac Donald, Capataz C. Warren, Operador L. Barnes.

LA VELADA DE LA IGLESIA CATOLICA

El viernes recién pasado, bajo la dirección del reverendo Padre Rojas de la Iglesia Católica, se efectúa una artística velada que fue un triunfo para los organizadores de la fiesta. El descorado ejecutado por el Hermano Peatrero merece especial felicitación por lo artístico y natural del trabajo. La música, sentidamente interpretada por la señorita Clara Cavichia merece también felicitaciones.

Condensamos el programa por la falta de espacio en este edición.

Danza española, señoritas María Carvajal y Rosalía Echeverría. Poema. El Chilote. Señorita Estrella (Pasa a la Página 2)

puerto es necesario organizar los servicios y conseguir el material escolar indispensable lo mismo que el mobiliario. Apenas hay el tiempo indispensable si se quiere el colegio comienza sus labores en la misma fecha que se abren en San José los colegios similares. Si se retraza un mes, es un mes que se pierde para los alumnos

y ello significa un perjuicio grave para el buen resultado que todos tenemos interés en que sea lo más eficiente posible.

Tampoco se ha procedido al remate del edificio en q' ha de funcionar ese "colegio" y que tendrá que ser reparado para que preste un buen servicio.

Con todo respeto nos permitimos instar a la Secretaría de Educación nombre esa junta

## Byrnes bosqueja la política de los EE. UU. hacia China

WASHINGTON.—El Secretario de Estado, James F. Byrnes, ha declarado que los Estados Unidos deben ver en la China "una banda y democrática," que contribuirá al mantenimiento de la paz y de la estabilidad en el Extremo Oriente.

El Secretario estuvo a los rasgos la política de los Estados Unidos hacia China, en una carta dirigida al gobernador del Distrito de California, Jack Z. Anderson, indicando que este país contribuiría a la unidad de China "por todos los medios adecuados y prácticos."

En su carta, el Secretario Byrnes dice:

"Somos partidarios de que se forme una China fuerte, unida y democrática, que contribuya al mantenimiento de la paz y de la estabilidad en el Extremo Oriente, así como preparada para fortalecer el Organismo de las Naciones Unidas."

"De acuerdo con la política económica convencional, es particular que China solucione sus problemas internos. Aunque reconocemos que ésta es una tarea que la China debe realizar sola, y que sus propios esfuerzos tratarán de seguir, en la forma más práctica posible, de facilitar la unidad y la estabilidad interna.

"Entre los medios para lograr esta unidad y estabilidad debiendo degradar las realidades de la situación en China, ayudar a que ésta realice una avanzada y desarrollada labor de mejoramiento las condiciones de vida de su pueblo.

"Para que mejorar la situación internacional de China, como lo puso de manifiesto el reconocimiento que le accedió en relación con la Conferencia de Potsdam," continuó el Secretario, y agregó: "Consideramos que la colaboración entre los Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética es esencial para la mantenimiento de la paz en el Extremo Oriente y en el Pacífico Oriental, y que dicha colaboración, entre otras y otras naciones amigas de la paz, debe extenderse a todas las esferas económicas y a otros aspectos de



la vida internacional sobre bases de la soberanía y respeto de la soberanía nacional. Nosotros esperamos que China, en su propia medida, inicie esta colaboración, justificando y llevando a la práctica normas establecidas para sus actuaciones futuras."

"Durante la guerra, nuestra política consistió en ayudar al pueblo chino en su lucha contra el fascismo y para la prosecución de la campaña contra Japón. Tal ayuda se prestó en forma de créditos, arriendo de materias primas para la guerra y fines militares de conformidad con el programa de préstamos y arriendos establecido entre los países aliados. Deseamos que se rendí el Imperio Japonés, hemos estado ayudando a la reconstrucción de Japón, para darle al desarrollo y la repatriación de las fuerzas niponas que hay en territorio chino."

Ignoramos a qué puede obedecer el atraso y nos permitimos instar a los señores directores del Banco a proceder lo más pronto posible a los nombramientos del caso. Hacemos la presente gestión a ruego de los agricultores que han visitado nuestras oficinas con la anterior solicitud.

Al mismo tiempo el avance político se está produciendo en los territorios británicos durante la guerra actual. Aun

No obstante que hace mas de dos meses acordó la Directiva del Banco Nac. la creación de una Junta Rural de Crédito para el Cantón Central de la Provincia de Limón, y que ha sido publicado en la Gaceta el reglamento de Junta, desde hace varios días, aun no ha sido creada la Junta en su ferencia.

El Banco tiene desde hace muchos días una larga lista de personas aptas para fungir en la Junta y es extraño que no se hayan hecho estos designaciones respectivas. Están muy malas en mucha parte las actividades agrícolas ya que la infinitud de pequeños finqueros están esperando el el funcionamiento de ésta institución de crédito para ampliar sus cultivos y desarrollar nueva vida agrícola.

Ignoramos a qué puede obedecer el atraso y nos permitimos instar a los señores directores del Banco a proceder lo más pronto posible a los nombramientos del caso. Hacemos la presente gestión a ruego de los agricultores que han visitado nuestras oficinas con la anterior solicitud.

Al mismo tiempo el avance político se está produciendo en los territorios británicos durante la guerra actual. Aun

## No se ha nombrado todavía la Junta de Crédito Rural

## Colaboración Anglo-Americanas en el Caribe

Las islas francesas y holandesas del Caribe están incluidas en el plan de colaboración regional recomendado por la Comisión Angloamericana del Caribe, de acuerdo con un artículo publicado en Londres el 29 de Diciembre. Esta colaboración, justificando y llevando a la práctica normas establecidas para sus actuaciones futuras.

El Banco tiene desde hace muchos días una larga lista de personas aptas para fungir en la Junta y es extraño que no se hayan hecho estos designaciones respectivas. Están muy malas en mucha parte las actividades agrícolas ya que la infinitud de pequeños finqueros están esperando el el funcionamiento de ésta institución de crédito para ampliar sus cultivos y desarrollar nueva vida agrícola.

Ignoramos a qué puede obedecer el atraso y nos permitimos instar a los señores directores del Banco a proceder lo más pronto posible a los nombramientos del caso. Hacemos la presente gestión a ruego de los agricultores que han visitado nuestras oficinas con la anterior solicitud.

Al mismo tiempo el avance político se está produciendo en los territorios británicos durante la guerra actual. Aun

### Notas Cortas

La Segunda Americana condecora a Roosevelt



CHICAGO.—La Medalla de Servicios Distinguidos, la Legión Americana, concedida al fallecido Presidente Franklin D. Roosevelt. La señora Eleanor D. Roosevelt, heredera de su hijo, Franklin D. Roosevelt, Jr., asistió a la ceremonia en la que se presentó la medalla a su hijo, Franklin D. Roosevelt, Jr., para recibir la condecoración en una ceremonia que tuvo lugar en la Convención Anual de la Legión Americana en esta ciudad.

Documentos de la rendición enemiga utilizados para la venta de bonos

NEW YORK.—Los documentos de la rendición enemiga utilizados para la venta de bonos

WASHINGTON.—La Secretaría de Estado anunció recientemente que la Constitución de las Naciones Unidas ha sido ratificada por 39 países. Desde el 23 de octubre, cuando la carta entró en vigor, al ser diez el número de países que habían ratificado la Constitución, la Secretaría informó de que se había recibido diez ratificaciones adicionales, las cuales han sido depositadas en la Oficina de Representaciones Diplomáticas de los respectivos países en una cónsula de la Embajada de los Estados Unidos.

WASHINGTON.—La Secretaría de Estado, en su comunicado, indicó que la Constitución de las Naciones Unidas entró en vigor el 23 de octubre, cuando la carta entró en vigor, al ser diez el número de países que habían ratificado la Constitución.

La Carta de las Naciones Unidas ratificada por 39 países

# TIENDA HOLLYWOOD

DE

SALOMON BERENZON

Dirige su mensaje de saludo a sus clientes y a amigos, con motivo del Año Nuevo; y se sirve

de esta ocasión para desejar a todos un 1946 pleno de realizaciones felices y de prosperidad

Ofrecemos siempre un enorme surtido de los más finos trajes y otros artículos para:

HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS A LOS MAS BAJOS PRECIOS DE PLAZA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



**SEÑOR GANADERO:**  
¡No se deje engañar!  
PARA MANTENER SUS ANIMALES SANOS

PARA SUS GANADOS, SALUD!

COLABORACION AN...  
(Viene de la Página 1)  
pende de la capacidad percional y económica del teritorio

## LAS GENTES DE CCLOR PROGRESAR

Durante los siglos XVII y XVIII la fenomenal prosperidad fue acompañada por amplios poderes de autonomía concedidos únicamente a los emigrantes europeos. El derribo económico durante el siglo XIX resultó en que casi todas las colonias de la India Oriental perdieron sus gobiernos autónomos. Hoy se bislumbra un nuevo movimiento hacia la autonomía, pero esta vez la responsabilidad política está siendo asumida por la misma población, de la cual más de las cuatro quintas partes son descendientes de los originales negros africanos traídos a las Islas como esclavos y liberados en las Colonias Británicas en 1833.

## JAMAICA APRENDE A GO BERNARSE

El adelanto político más significativo en el Caribe desde que comenzó la guerra es la nueva constitución de Jamaica, la cual surgió efecto en 1944. Jamaica es típica de muchas colonias británicas. Se gobernó a sí misma desde el tiempo de la conquista británica, a mediados del siglo XVII hasta que la emancipación de los esclavos trajo una situación caótica, la cual condujo a la formación de un consejo legislativo compuesto de funcionarios y miembros seleccionados.

Sin embargo, 17 años posteriores, a solicitud del pueblo, se agregaron nueve miembros elegidos al congreso y éstos fueron autorizados a 14 más tarde. Estos fueron capacitados a votar cualquier medida. El Gobernador siempre retenía el derecho de suspender encima de ellos pero muy raras veces se valió de sus prerrogativas.

## ANTIGUAS CONSTITUCIONES

La Asamblea de la isla de Barbados es una más antigua de la de Jamaica, habiendo sido establecida en el Reino de Carlos I doce años después de la ocupación original inglesa. Existe una cámara elegida y un Consejo Legislativo, todos los sectores de la Comunidad asumen la responsabilidad para el Gobierno.

## LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MANANA, SI USTED SABE AHORRAR

Frente a la Unidad Sanitaria

## LA FAMA ROGELIO TASIES

En LA FAMA encuentra usted un surtido completo de alpacas y taftales floreados.

— Frente a la Unidad Sanitaria —

## LA FAMA ROGELIO TASIES

## LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MANANA, SI USTED SABE AHORRAR

COMIENCE HOY DEPOSITE SUS AHORROS en el

## BANCO DE COSTA RICA

(Sucursal en Limón)

Realiza Toda Clase de Operaciones Bancarias

## LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel León Portillo Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

que no hayan sido aprobadas previamente por ambas Cámaras, pero, como en todas las colonias, es necesario su aprobamiento antes de que un proyecto se convierta en Ley. El Poder Ejecutivo está en manos del Gobernador y de su Consejo ayudado por una comisión ejecutiva seleccionada de ambas cámaras. La comisión aconseja al Gobernador con respecto a las medidas que han de ser presentadas a la Legislatura y se responsabiliza con la iniciativa de las votaciones sobre gastos en la Asamblea y prepara los presupuestos.

Durante la guerra actual se extendió el electorado mediante la reducción de la calificación de propiedad y conferencia del voto a las mujeres. La mayoría de los trabajadores agropecuarios pueden votar ahora. Entre los puestos responsables ocupados por nativos de la India Occidental del deserto, lejana a la caza, ha sido el de jefe supremo de la justicia en Bahadur.

## EL PROGRESO EN TRINIDAD

La isla de Trinidad gradualmente desarrolló instituciones parcialmente representativas después de su adquisición por la Gran Bretaña hace unos 150 años. Existe un Consejo Oficial Ejecutivo y un Consejo Legislativo parcialmente electo.

En 1941 los miembros no oficiales fueron colocados en la mayoría en el Consejo Legislativo, en el cual existe ahora la paridad entre los miembros oficiales y nombrados por un lado y los miembros elegidos por otro.

Un excentrífugo inglés que fui en la guerra conocido por el "Honest Jack Fuller" estudió en su testamento que su cadáver debería ser enterrado en un mausoleo hermético. La razón alegada fue la de que "no quería en modo alguno ser devorado por sus parientes".

"Los gusanos de tierra expliqué" — comentó mi cuñado, las aves de corral se comían luego los gusanos y mi parentela se comería finalmente las aves".

Una nueva "bomba de salud" está salvando vidas en vez de destruir las. Se trata de un aparato diseminador de un poderoso insecticida fármaco para los insectos portadores de gérmenes de enfermedades infecciosas.

Las islas de Sotavento forman una federación compuesta de cuatro unidades, a saber, Antigua, St. Cristóbal, Nevis, Monstrera y las islas Vírgenes británicas. Estas colonias están goberndas por un Consejo Ejecutivo nombrado por la Corona y un Consejo Legislativo con igual número de miembros oficiales y no oficiales. Estos últimos son elegidos por los miembros no oficiales de los consejos legislativos locales parcialmente electos de tres de las unidades componentes, la cuarta, las islas Vírgenes, tienen un Consejo Legislativo pero no un Consejo Ejecutivo. El consejo político fue introducido en las legislaturas de las tres unidades mayores hace diez años.

Cada una de las cuatro islas de las Islas de Sotavento, Grenada, St. Vincent, St. Lucia, Dominica, tiene su propia institución política pero se unen para ciertas propósitos. El Gobernador está representado por un administrador en cada isla. Cada una tiene su consejo Legislativo en parte electo y en parte nombrado. En Dominica el Consejo Legislativo tiene una mayoría no oficial desde 1936.

En las innumerables selvas húmedas de la India hay grupos raciales con sus propios ritos especiales así como una variedad de creencias en verdaderos asombrosos. Existe hasta una secta denominada de los "Nikkeli Sen" que reverencian el espíritu del general británico Nicholson, que murió en el siglo XIX, cuya bravura y habilidad para guerrear y derrotar a los adversarios nómadas superiores, les persuadió de que era un santo más que mortal, de naturaleza divina.

Otro combustible usado en la isla de la Martinica consistía en una composición a base de un 92 por ciento de ron y un 8 por ciento de gasolina.

En el "Times" de Londres se ha insertado un breve comunicado en el que se cuenta como el rico solterón Louis

**TALLER MECANICO**  
MACHINE SHOP  
FIFTH AVENUE — BUILDING N° 88  
Conducts general Repairs, First class workmanshop guaranteed.  
On Hand, at all times — Beds, Springs and other Household Wares.

## PRICES MODERATE

C. THOMPSON, Proprietor.

## EXTRAÑO PERO CIERTO

Los testamentos algunas veces contienen curiosas stipulaciones. Otras veces reflejan la insanidad mental de quien los hace. Por ejemplo, el señor E. J. Halley, de Memphis, en Tennessee, dejó la suma de cinco mil dólares a la enferma "que cuando el establecimiento en el hospital enfermo llega a tiempo para llevarse el mono rosado que se hallaba a los pies de su cama" y dejó otros cinco mil dólares "al cocinero que quitó las serpientes venenosas que algiven le había echado en el caldo".

Mientras en el idioma inglés la pafafra Saturday (sábado) se deriva de Saturno y el vocablo Sabbath viene a ser sinónimo de domingo, en otros muchos países cristianos, incluyendo Rusia, Francia, Italia y Portugal, España y la Alta Alemania, la palabra sábado se deriva del Sabbath hebreo.

Un excéntrico inglés que fui en la guerra conocido por el "Honest Jack Fuller" estudió en su testamento que su cadáver debería ser enterrado en un mausoleo hermético.

La razón alegada fue la de que "no quería en modo alguno ser devorado por sus parientes".

"Los gusanos de tierra expliqué" — comentó mi cuñado, las aves de corral se comían luego los gusanos y mi parentela se comería finalmente las aves".

Una nueva "bomba de salud" está salvando vidas en vez de destruir las. Se trata de un aparato diseminador de un poderoso insecticida fármaco para los insectos portadores de gérmenes de enfermedades infecciosas.

Un comerciante astuto y taimado dejó las instrucciones que siguen a quiénes fueron observadas después de su muerte. "Deseo que el sobre que tengo en el banco vaya a manos de mi esposa, ya que solo ella podría explicarlo; le dejo a mi hijo la escritura de hipoteca de mi automóvil; así tendrá que trabajar para el abono de los vestimentas que no quiere perderlo. Le dejo mis mejores deseos a mis proveedores que asumieron valerosamente el riesgo de otorgarme un crédito que no puedo cumplir, para que aprendan a no ser confiados. Y por último, deseo que seis de mis acreedores sean los que conducen mi sarcófago: ellos me han llevado tan lejos en mi ruina que no veo por qué no han de finalizar el trabajo".

Durante la reciente escasez de gasolina determinada por la guerra, se descubrieron y ensayaron más extraños combustibles, siendo acaso, el más singular de todos, uno que los brasileños sometieron a prueba y que era una extraña mezcla de jugo de cebolla y de aceite de cola de cocodrilo....

Otro combustible usado en la isla de la Martinica consistía en una composición a base de un 92 por ciento de ron y un 8 por ciento de gasolina.

En el "Times" de Londres se ha insertado un breve comunicado en el que se cuenta como el rico soltero Louis

## Dé muestra

de su

## Buen Gusto

fumando

ICOS

## APLICACIONES DE LOS MATERIALES PLÁSTICOS

Utilidad y limitaciones

Durante los últimos seis años en público que entró la guerra no estaba familiarizado con los materiales plásticos que se han visto sometidos a una gran campaña de propaganda, pero, han sido utilizados en casas plásticas, automóviles plásticos, etc.

Según un informe de la Oficina Geológica de los Estados Unidos hay un área cerca de diez millas cuadradas en el extremo sur oeste de Kentucky que pertenece a dicho Estado, pero el cual, debido a la doble curva que allí hace el río Mississippi, no puede ser alcanzado directamente desde ninguna otra parte del propio Estado, sin pasar previamente por territorios que corresponden bien a Missouri o a Tennessee.

Un comerciante astuto y taimado dejó las instrucciones que siguen a quiénes fueron observadas después de su muerte. "Deseo que el sobre que tengo en el banco vaya a manos de mi esposa, ya que solo ella podría explicarlo; le dejo a mi hijo la escritura de hipoteca de mi automóvil; así tendrá que trabajar para el abono de los vestimentas que no quiere perderlo. Le dejo mis mejores deseos a mis proveedores que asumieron valerosamente el riesgo de otorgarme un crédito que no puedo cumplir, para que aprendan a no ser confiados. Y por último, deseo que seis de mis acreedores sean los que conducen mi sarcófago: ellos me han llevado tan lejos en mi ruina que no veo por qué no han de finalizar el trabajo".

Durante la reciente escasez de gasolina determinada por la guerra, se descubrieron y ensayaron más extraños combustibles, siendo acaso, el más singular de todos, uno que los brasileños sometieron a prueba y que era una extraña mezcla de jugo de cebolla y de aceite de cola de cocodrilo....

Otro combustible usado en la isla de la Martinica consistía en una composición a base de un 92 por ciento de ron y un 8 por ciento de gasolina.

En el "Times" de Londres se ha insertado un breve comunicado en el que se cuenta como el rico soltero Louis

caí el diente que las aleaciones de aluminio y magnesio, en comparación con su volumen, es mucho más fácil darles forma que el hierro y el cobre, lo que facilita la fabricación en serie. Hay que tratar de conservar la mayor ventaja posible en el diseño de piezas de plásticos, tales como las bombillas, las pelotas de ping pong, pañuelos, materiales aisladores y accesorios eléctricos de todas clases son excelentes. En todos esos casos el factor de costo es menor que la transparencia y que, sin duda, su producción es un triunfo del ingenierismo.

Los tipos resistentes al calor suelen ser demasiado frágiles, sobre todo en las variiedades de plásticos y resinas termoplásticas. Casi todos los subproductos plásticos se blanden a temperaturas más bajas que la de ebullición del agua, razón por la cual hay que tener cuidado para no moldearlos con mucha fuerza.

Los tipos resistentes al calor suelen ser demasiado frágiles, sobre todo en las variidades de plásticos y resinas termoplásticas. Casi todos los subproductos plásticos se blanden a temperaturas más bajas que la de ebullición del agua, razón por la cual hay que tener cuidado para no moldearlos con mucha fuerza.

Debe notarse que en la mayoría de los casos en que las substancias plásticas se emplean en artículos de plásticos, tales como las bombillas, las pelotas de ping pong, pañuelos, materiales aisladores y accesorios eléctricos, etc., se utilizan metales, por lo que es preciso procurar la mejoría de sus aplicaciones de acuerdo con las cuales no pueda dañar.

Debe notarse que en la mayoría de los casos en que las substancias plásticas se emplean en artículos de plásticos, tales como las bombillas, las pelotas de ping pong, pañuelos, materiales aisladores y accesorios eléctricos, etc., se utilizan metales, por lo que es preciso procurar la mejoría de sus aplicaciones de acuerdo con las cuales no pueda dañar.

Por no poderle dedicar personalmente se vende la

## CAFETERIA CASINO

Frente Almacén de los Peñas

CIUDAD DE LIMÓN

Entenderse con la dueña en el mismo negocio

## AVISO! AVISO!

## Limón Trading Company

Compra a los MEJORES PRECIOS

## Raicilla de Ipecacuana

## HULE

## Cacao, Cocos y Copra

Nº LO OLVIDE

# ATLANTIC VOICE

Editor: JOS. A. THOMAS P. O. BOX 199 —  
YEAR XI Limon, C.R., 5th January, 1946 — № 497

## NEW DEAL IN THE CARIBBEAN

The French and Dutch Islands have been included in the West Indian Regional Council by the Anglo-American Caribbean Commission, according to an article published in London on December 23rd. In this collaboration the emphasis is on economic reorganization, development and welfare. In these they are obviously most urgent. The educational advance and economic development have been called by the British Colonial Secretary "The Twin pillars upon which any sound scheme of political responsibility must be based".

At the same time the political advance has been going on in these British territories during the war. Though proceeding on lines with which the British Empire has long been familiar, the present progress differs greatly from the previous development of self Government in these colonies. A survey of the situation in each colony demonstrates two of the main characteristics of British rule. One is that any community however small, can have a say in managing its own affairs. The other is that the degree of autonomy depends on the personal and economic capacity of the territory.

### THE NEGROES PROGRESS

During the seventeenth and eighteenth centuries the phenomenal prosperity was accompanied by very wide powers of self Government for European settlers only. The steep economic decline of the nineteenth century resulted in nearly all West Indian Colonies losing their self Government. Now another rise towards self Government is taking place, but this time the political responsibility is being assumed by the population, more than four fifths of whom are descendants of original African Negroes brought over as slaves and freed in the British Colonies in 1833.

JAMAICA LEARNS TO GOVERN

During the war the electorate was expanded by the reductions of the property qualification and giving the vote to women. The majority of

the Negroes progress

The most significant political advance in the Caribbean since the war began is the new Jamaican Constitution which came into force in 1944. Jamaica is typical of many British Colonies. It governed itself from the time of the British conquest in the middle of the seventeenth century until the emancipation of the slaves brought about a chaotic situation which led to a legislative council consisting of officials and nominated members being set up. Seventeen years later, however, at the request of the people, nine elected members were added to the Council and later increased to fourteen. These were able to veto any measure. The governor retained the right to override them but very rarely used it.

Under the present constitution lower house is wholly elected by universal suffrage. At the election in December 1944 Labour secured 22 seats out of thirty-two. The principal instrument of policy is the Executive Council containing half official and non-voting members and half members of the lower house.

The presiding officer Mrs. Eva Spence presided the entertainment features of the evening; this was followed with speeches and songs, the contributors being Misses Rhoda Henry — Mrs. Evelyn Murdoch — Miss May Erskine — Messrs. Stephen Robtton and Peter Muir Past Chairmen of the Branch and Mr. S. Weeks, [Trustee]. The speech in behalf of the founders and organizers of the Branch with added solicitude for their kindness to continue "uncle" toward the welfare of the Society was given in the name of the Society.

This document is proposed de la Biblioteca Nacional "Miguel Hernández" del Sistema Nacional de Bibliotecas, Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Chandler W. Ehrman, Manager

the Governor presiding. There is an embryo ministerial system and the Governor retains certain reserve powers. The Executive Council has worked harmoniously so far. Its bias towards the official side can be counteracted in the House of Representatives. If the elected members of the Council propose a measure and are outvoted, they can present it to the House and if approved there it can become law subject to one year's delay by the legislative Council, or Upper House and to the overriding veto of the Government.

The constitution, which made a promising start, will be reviewed after five years working with a view to granting further internal self Government. Meanwhile, through votes and the electoral method in the House of Representatives and on the Executive Council, all sections of the Community are assuming the responsibility for the Government.

### ANCIENT CONSTITUTION

The Barbados Assembly is even older than the Jamaican, having been established in the Reign of King Charles I, twelve years after the original English occupation. The latter are the elective House of Assembly and the Legislative Council. The Governor has no power to authorize measures not previously approved by both Houses. The Executive Power rests with the Governor and the Council assisted by an Executive Committee drawn from both Houses. The Committee advises the Governor on measures to be brought before the Legislature and is responsible for initiating the money votes in the Assembly and preparing the estimates.

During the war the electorate was expanded by the reductions of the property qualification and giving the vote to women. The majority of

the Negroes progress

It has been reported that more than two million people in Berlin, Germany have been recently vaccinated against typhoid fever, which the functionaries

are said to have been executed in the concentration camp at Belen are "Beast of Belen" and ten other said to have been executed a nazis who were condemned for week ago.

PORT LIMON BRANCH OF THE JAMAICA BURIAL SOCIETY

The night of December 13th was the eleventh commemorative anniversary of the Port Limon Branch № 134 of the Jamaican Burial Society. The joys of the anniversary was interwoven with the general meeting on even da-

teaches committed in the con-

struction of the

## On the Nazis record of cruelties

When Hitler was the "Big Shot" on the European Continent the cruelties of his henchmen and self in some cases are recorded as follows:

NORWAY: More than 1,000 were executed and tortured to death.

HOLLAND: About 125,000 deaths; 565,000 were deported to work as slaves.

BELGIUM: Approximately 20,000 were assassinated; 69,000 deported to work as slaves.

FRANCE: Some 80,000 civilians were killed during the war krieg; between 150,000 and 350,000 deported as slaves.

GREECE: 85,000 assassinated; 325,000 reported to work as slaves; 700,000 children died as the result of hunger.

CHECOSLOVAKIA: Between 50,000 and 60,000 assassinated; 250,000 in concentration camps and 750,000 deported to work as slaves.

POLAND: 5,000,000 civilians massacred in mass; 2,000,000 deported to work as slaves.

YUGOSLAVIA: Civilians in the number of 1,000,000 were assassinated and 350,000 deported as slaves.

A WEEK'S STRIKE BY OUR WORKERS  
FROM OUR DESK BY THE EDITOR

We cling firmly to the truism the industrial machine will only run smoothly when there is complete mutual understanding and harmony between Capital and Labour. Experience has proven that whenever there exists a tug-of-war it is certain that one side will be drawn across the "CANT".

The two factors, Capital and Labour are to bear in mind, at all times, that they are dealing with a public world and often times thought of hurting one side or the other beseems ruin for the public world.

Quite true the very scripture declares that the labourer is worthy of his hire; as in the spiritual sense, we believe it is so in the material; but there also exists a law by which the worker cannot get his pound of flesh by shedding a drop of the employers' blood.

We are one hundred percent a member of the Workers' Party; — our hope is pinned to the star of labour; when that star shines we are also illuminated and if it goes dim we are in the darkness; but when there arises what is called the conflict between the two, the rationalization of our personal feeling that we effect must be consistent — must be weighed in the scales of right and justice.

We need not retrospect very far to find out that Capital is always striving to get the lion's share, but since Labour has governing laws, they must be respected; Labour accepted these Laws; — this is the basic fact; — the battle must be fought only on the authority of the governing Laws; dislike— or any other evil designs cannot take the place of the Rules and Regulations which links the two factors.

Starting on Friday the 21st of December until the next Friday the 28th every activity in the entire Atlantic Zone as far as the Northern Railway Company is concerned was paralyzed. A general strike was declared; — a "tie-up" of operation that was flawlessly organized; — to the unit; only such men who were performing work of mercy had permission from the leaders of the strikers to carry on their functions. It was observed that the pickets selected from the ranks and file of the Federation of Labour were true to their trust; — apparently there was an imprint of betterment on the countenances of the men who walked out; some without even understanding of what was really in the air. The slogan was — "No worker shall break this strike". Vigorous and determined was the scene, but for an increasing number of persons outside of those who struck life was deprived of its purpose; — the splendid Christmas Season of Goodwill lost its significance; the farmers and others who had gathered their all and sundry to come to town were obliged to look at the fruitlessness of their labour; hope of the traditional Christmas celebration was blighted; the merchants who had eleven months of leamy business had their hope fostered on a change of the lean for fat at least during the days of the 21st onward; they were sadly disappointed.

Estimating two million colones were hindered from circulation; the entire Republic has borne the blunt; the powers that be, declared that the Strike was illegal; that proclamation was intelligently clear; leaving no legitimate ground to shilly shally. Every honest minded person breathed a sigh of relief when the engines re-rolled on the early morning of Friday the 28th. Our market was empty; pockets were full of holes and there is no knowing if the present arrangements will ever counterbalance the state of affairs we have mentioned herein.

**THE NEW ZENT BAND**

Our attention has been invited to make it known that several traders in the Cultivation — Mafra areas are being made victims by the pilfering of bread — bun — biscuit — other items of confectionery and bottled beverages which are consigned to them through the medium of railway transportation.

It has been reported that the shipments are being effected with every accuracy by the con signors, but can never reach in tact to the consignees — a condition which leaves no doubt in one's mind that pilfering is taking place while en route.

We in turn beg to call the attention of the public to the

## PENSHURST - PANDORA LINE TO BE REPAIRED

### A CHRISTMAS MESSAGE

Men can find a message for come at all the services. Christmas tide and for the coming year in St. Luke's Gospel, chapter 2, verses 18 and 19. "All they heard it wondered at those things which were told them by the Shepherds. But Mary kept all these things, and pondered them in her heart."

We are not told any more about the shepherds. Did they remember that day in after life? Possibly the younger shepherds became followers of our Lord Jesus Christ in later years. It would be interesting to know. Many other people "wondered" when Jesus was born. Perhaps they just wondered and no more. Perhaps they soon forgot all about it. But Mary "kept all the se things and pondered them in her heart". We can picture the Virgin Mother not wondering only, but adoring; purposing to

come at all the services. Keep in her heart and mind the great mercies with which Almighty God was visiting her; remembering every day the great rug laid upon her, and meditating on things.

The lesson of all this is that we are to wonder and to believe, but not to let the story of Christmas Day pass from our minds in a woddy time. There is something for us to keep in our hearts to ponder and consider all through the coming year. We know hoy the Holy Child is who is born on Christmas Day. He is the son of God; Emmanuel, God with us; our Saviour and Redeemer. We know the purpose of His coming. On Christmas thoughts, if we really ponder these things, will be mingled with an

anticipation of Good Friday and Easter and Ascension Day. For us the Holy Feast of the Nativity marks the beginning of our Lord's wonderful work for us.

He came to bring for givness and the promise of an intimate spiritual union with God, and a thousand other blessings; and it was on Christmas Day that He came. That was the greatest event in the World's history.

Here there is the message. By all means let us make Christmas a season of rejoicing and gladness, but let us think what we mean.

If we ponder these things we

must surely see that it is only in anathrope the Incarnate Lord Whose birthday we are keeping that this troubled world of today can find healing and joy and contentment and peace.

Let us keep with us the true spirit of Christmas all through the year that lies ahead.

The Northern Railway Company through the good offices of the Assistant Manager Operations has issued the work orders to make the necessary repair on track and bridge between Penhurst and Pandora to restore steam traffic for medium engines at reduced speeds.

We glean according to the instructions under date of December the 19th the work in connection with the renewal of ties, surfacing and ditching should now be in progress and the actual bridge work to follow as soon as the bridge gang is available. In the meantime the C.R. promises to give the best possible service with the Casey Jones.

The repairs to that line is highly pleasing, and will, without doubt smooth out much of the transportation difficulties which now confront that section of our agricultural activities.

We hail this measure as another demonstration of the ef- ficiency of the management of the Northern Railway Company to accommodate the travelling public.

It is only in anathrope the Incarnate Lord Whose birthday we are keeping that this troubled world of today can find healing and joy and contentment and peace. Let us keep with us the true spirit of Christmas all through the year that lies ahead.

G. K. Wrigley

St. Mark's

December 20th, 1945, Port Limon, Costa Rica.

## To The General Travelling Public

### THE INTERNATIONAL TRADING CORPORATION, LTD.

HAS RECENTLY ADDED TO ITS FLEET OF BANANA CARRIERS A NEW FAST VESSEL OF 500 TONS BURDEN

PASSENGERS WILL BE ACCEPTED BETWEEN

PORT LIMON AND TAMPA FLORIDA

THE INTERNATIONAL TRADING CORPORATION, LTD.

THE NEW ZENT BAND

PILFERING

The occasion of the school entertainment held at Zent on the 19th of the recently passed afforded the debut of Zent's new band. These budding musicians provided continuous joy for those who attended the school function.

The personnel is as follows:

Mc Calla (double) clarinet — H. Thompson and S. Walters,

guitar — H. Foster, banjo — F. Foster, gasso and L. Calvin drum.

The efforts of these young men have proved a lively asset to the district of Zent and vicinity.

We in turn beg to call the attention of the public to the

occurrence of the school entertainment held at Zent on the 19th of the recently passed afforded the debut of Zent's new band. These budding musicians provided continuous joy for those who attended the school function.

The personnel is as follows:

Mc Calla (double) clarinet — H. Thompson and S. Walters,

guitar — H. Foster, banjo — F. Foster, gasso and L. Calvin drum.

The efforts of these young men have proved a lively asset to the district of Zent and vicinity.

We in turn beg to call the attention of the public to the

**Wanted at British Vice Consulate**

The following persons are requested to call at the British Vice Consulate in this city: Matters of vital interest:

Joseph R. Ramsay  
Levi Newton  
Charles Pink  
Joseph Henry.

**PERSONALIA**

The Christmas festive season favoured us with the presence of many of our good friends from the Capital; the include Mrs. Ethel Becker de Gourbourne, Miss Lamorine Lucas associated with the Nursing School of the San Juan de Dios Hospital. Mr. Herman Skinner of the coastal town of Cahuita was also with us.

We shared the pleasure of Messrs. Walter Morrison and Stanford Barton, our agents of Cultivation and Manila respectively; they were in our city on business as well as to enjoy a little of the festivities.

The season's greeting of Miss Marie Campbell of Gamba, Canal Zone are being expressed through this medium to all friends and well-wishers of our community whose acquaintance she has learned on her visit to Costa Rica by the Thorburne's Launch Excursion.

Our part her token of appreciation and goodwill is placed with the rarest treasures on our rack.

That of our very good correspondent, Mr. James E. Alexander of the city of Panama has been assigned a corresponding worthy place on our rack of recollections.

Miss Jane Christie of Balboa, Canal Zone sent us the Season's greetings and since we wish that the New Year may bring peace to the world. Her card has unique the following lines are on one side of the folder: with a beautiful etching:

This etching is a miniature of the first known Christmas card, which is reproduced in commemoration of its 100th Anniversary.

The original card was discovered in a collection of very old prints recently presented to the British Museum. THE CENTENNIAL OF THE CHRISTMAS CARD.

**For Best Fit — What? Go to Clifford Steele  
The People's Tailor**

**DOCTOR  
TELEMACO ESPINACH B.**

Maternity - Physician and Surgeon

UNIVERSITY OF BRUSSELS

Office of Consultation, Residence of  
Doña Juanita de Esna

CITY OF LIMON

HOURS: — Daily, 7 to 9 A. M. and 2 to 5 P. M.

**BASE BALL CONTEST**

The baseball enthusiasts of their pitcher Eugene Buchanan Cahuita were guests to our city last Sunday; full of ambition, they entered in a contest with the St. Luis, managed by Mr. Rodolfo Johnson. The nine well as on the field. Rodolfo Robinson, the pitcher for the St. Luis kept a good length with his deliveries of the ball; — he was six runs for the Cahuita team; a number of players who are obviously fond of the game but have a lot to comprehend connection to its techniques

**HAPPY BIRTHDAY  
FESTIVAL**

Well designed and without any subversion was the birthday anniversary Fete held in honour of our young townsmen, Mr. John Babb on the night of Thursday the 27th ultimo. Mrs. Babb, his better half proved herself a strict Consort; the plot was laid and Mr. Babb was surprisingly taken in.

"Mrs. Brown is indisposed and I am to accompany me to see her when you are off duty; I shall meet you at eight o'clock" such were the convincing expressions of Mrs. Babb and the two happily strolled several city blocks until they reached fifth avenue climbed the stairway as they came within sight, the voices claimed the happy birthday to you and the guest of honour was brought into the presence of the grand company which was in "sway-lay", of course, not to burst but to cheer. The scene was changed; the richly laid festive board and in the midst of a bevy of beauties and general merriment commanded the view.

We had the distinguished honour to steer the merry band which contained also the rich cargo for the baseball players who had recently returned from Venezuela; thus Mr. Babb had planned on the immediate return of the players, but unfortunately the interruption to our electric light service was then in process. This feature was all set for the family residence, but Mr. Babb was kept in the dark as far as the prelude in tribute to his nativity.

At the termination of the opening remarks of the Master of Ceremonies, on request, Mr. Babb expressed his greetings to the baseballers; thus he had performed gracefully and also reformed tactfully to the shock he received at the outset of the celebration.

The Riversiders are stated to supply the musical features of the party and to co-operate in any other needful way to make the affair a decisive success.

We penned these lines as a measure of reminding the invitees and at the same time wishing the Coloured Youths Friendly Club, every prosperity in and all future undertakings.

**For Best Fit — What? Go to Clifford Steele  
The People's Tailor**

**CLOSING PROGRAMME ZENT SCHOOL**

With outstanding evidence of intellectual advancement, mingled with pains-taking the scholars of the Zent English Language School presented their closing programme on the night of Wednesday the 19th December 1945.

We covered fifty miles in effecting the round trip in order to have lent our humble collaboration to the function; to the pleasing accomplishments and the personal merit accommodation which we were in receipt of; his absence and any other sacrifice was amply compensated.

The Zent Liberty Hall provided the setting and seemingly some sainted influence within the building showered its influence upon Miss Morline Dunn, the teacher and her scholars. The hour for the start arrived; Miss Dunn greetedly treated with the introductory remarks; the chairman took over his responsibilities; soon the air was perfumed with enjoyment.

Welcome from the Woodland was the opening song by the children with Miss Dunn presiding at the organ. The participants on the programme in general included a few grown-ups who brilliantly acquitted themselves with renowned credit to their school days. We were entertained principally by these in the playlet, "The Merchant of Venice" with Kenneth Foster as Shylock—Norman Fleming spoke for Antonio; Walford James

signs, respectively.

or Bassario, the Duke by class; personifying Gratiano was Leslie Foster; representing Solanio was Rosal Hines, for Portia we had Miss Verona Douglass and Miss Josefina Dunn.

The duets and solos were rendered by the Misses Zillah Gayle, Myrtle Foster, Carmen Williams Mildred Malcolm, Mavis Jackwood. The Misses Myrtle Foster and Josefina Dunn, contributed very humorously distinctive prologues. Mrs. Mac Davis de Bent, the teacher from the 25 Miles School charmed the large audience with an address crowned with the song "Keep Smiling", Messrs. J. Malcolm and Jas Franklin of the district delivered addresses, respectively.

Don J. Vallejo, the Agent of Police for Zent graced the function with his presence.

Mrs. D. Keil's very noteworthy interest and zeal which has been exerted in the educational, ethical and social life of the people of Zent and surroundings was again demonstrated by her complimentary written remarks and splendid prizes sent to Miss Dunn, the Director.

The other recipients of prizes are Myrtle Foster, Marlene Coop, Carmen Williams, Joyce Whichorn, Marjorie James, Ivan Perkins, Stanley Whitehorn, Heavenly Campbell, Earle Hunter and Raymond Brown. We repeat do not permit the mentioning of the names of the scholars who performed brilliantly their assignments, respectively.

**A TRANSLATION OF CORRESPONDENCE BETWEEN M. R. W. N. GREEN OF THE NORTHERN AND LICO. DON MIGUEL BRENES G.**

The strike of the workers of the Northern Railway Company declared illegal as summed up in the text of the communications between Mr. William Noel Green, General Manager of the Northern Railway Company and Lic. don Miguel Brenes G., the Secretary of State in the Office of Labour.

December 24, 1945.

lic. don Miguel Brenes G.  
Secretary of State in the  
Office of Labour

S. D.

Esteemed Mr. Secretary:

A. It is glaring, there is no hindrance to the suggestion made

in your office on Monday

the 17th, in that, among the

debates of the Syndicate of Wor-

kers of the Northern and of the

C. T. C. R. by which was propo-

sed a just and adequate solution

to the pretensions formulated by

the workmen for the augmentation

of salaries. Friday the 21st

instant declared a general strike

of the workers which has paral-

ized totally, the activities of

the Company, then the strikers

but they have not ceased working

but they have impeded those who

wished to work.

This procedure of violence to

all light is unjustifiable, con-

trary to the dispositions expres-

sive of the interests of the Compa-

ny. I respectfully ask and to reserve

the questions which we opened

privately to do is to be clear

but we observe in the case con-

templated by your office in the

case of December 19th, recently

passed in which it was manifes-

tated to Mr. Jose J. Araya and

his associates, that

the tenor of Article 81 of the

Law.

Please Mr. Secretary for an

early reply to this Note for the

urgency that demands the very

important matter.

I am Mr. Secretary, with ex-

pressions of my most high and

distinguished consideration,

Atentivo y Constante Servant

In accord with the clear and

positive dispositions of the Law

is not possible nor of rights,

either to make any movement

I strike in the companies listed

as public services and in the

event of being produced the con-

sequences will fall, in the first

part on the workers who violat-

ed the prohibition of the Law,

and consequently on the Social

Organizations which design and

act to such nature."

In consequence and in virtue

of the absence of the work

by his motive by the part of the

workers for more than two con-

secutive days, the Company can

give opportunity to do is to be clear

but we observe in the case con-

templated by your office in the

case of December 19th, recently

passed in which it was manifes-

tated to Mr. Jose J. Araya and

his associates, that

the tenor of Article 81 of the

Law.

Please Mr. Secretary for an

early reply to this Note for the

urgency that demands the very

important matter.

I am Mr. Secretary, with ex-

pressions of my most high and

distinguished consideration,

Atentivo y Constante Servant

William Noel Green  
Manager

December 26, 1945

Mr. W. N. Green

Manager of the Northern

Railway Company

Present:

Mr. Manager:

I refer to your attentive com-

munication of the date of the

14th, instant in which you ask

the Secretary of Labour to clear

that the Company, the Northern

Railway Company finds in the

case of the illegal strike, accord-

ing to the terms of the communica-

tions directed by the office of

Mr. José J. Araya Murillo and

Associates with of the 10th, of

the present month, one of your

paragraphs you transcribe to me:

"Of all particulars permit me

to manifest Mr. Manager that in

acknowledgement with the pre-

cepts of the Law, the STRIKE

declared in the Company which

you represent by violating dis-

positions prohibited in the La-

bour Code, is absolutely illegal

and that by all the consequen-

cies of this anomalous state re-

found on those who voluntary

contributed to its realization.

It remains notified to this of-

fice and more to your Company,

acted in the quality of defen-

der, will give by terms the con-

tracts of work celebrated with

the workers on STRIKE, the tenor

of the dispositions, respectively,

of the Law.

I am Mr. Manager very atten-

tive and Assured Servant,

Miguel Brenes G.

Secretary of State in the Labour

Office and Social Presidency.

DOCTOR

TELEMACO SPINACH B.

Maternity - Physician and Surgeon

UNIVERSITY OF BRUSSELS

Office of Consultation, Residence of

Doña Juanita de Esna

CITY OF LIMON

HOURS: — Daily, 7 to 9 A. M. and 2 to 5 P. M.

**A REGRETTABLE ACCIDENT**

Our sympathy is extended to our good friend Mis. Beatrice Rouse, the better half of Mr. Reggie Rouse. She

very unfortunately encountered a fall which resulted in a sprained arm. Treatment

was immediately effected and at this writing the is

said to be splendidly improv-

ing towards recovery. We

hope Mrs. Rouse will soon

be all well again.

**NOTICE**

Address all your Engineering Requirements to

Para todos sus trabajos de  
ingeniería diríjase a

R. E. ROIG V.

Charges Reasonable — Precios Módicos

P. O. BOX 923 — TELEFONOS 5319, 3201, or 25

We beg to call your attention to our remark at the back

or receipt which reads:

This bill must be paid at our office before

the 10th of the month

Be so good as to comply with this request and do not

oblige us to suspend our service, a step which

we would much regret to take

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro

de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y enviarla de

de tener que cortar su servicio

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso

de su recibo que dice:

Compañía ELÉCTRICA DE LIMÓN

Este documento es propiedad de la Compañía Eléctrica de Limón. No se permite su copia ni su alteración. Se pide respeto a las leyes de protección de la propiedad intelectual.

JUSTINO VALLEJO E.

Ent. December 1945.

A gente Principal de Policía

BY strict superior orders this Authority places to the

knowledge of those persons who have made out the declara-

tions to obtain their "CEDULAS" through the Police Agency at Zent are hereby advised to call at the same office

and obtain the "CEDULAS" and all holders of this medium

of identification are obligated to present same for renovation

within the first three months of each year, according to the

requirements of the Law in connection with foreigners.

# BULLETINS FROM BRITAIN

## DETAILS ON BURMA AIR CONFERENCE

Canada and Britain have divided north transatlantic air passenger traffic by agreement, and in the division have given prospective air travellers a picture of what is coming in the way of overnight trips from Montreal to London and perhaps weekend trips from Vancouver to Melbourne and Wellington, the Montreal Gazette said on December 26th.

The agreement provides for the movement of 1,400 passengers weekly until unlimited numbers can be accommodated when commercial transport becomes available.

Canadian officials returning from Hamilton, Bermuda, where the Canadian-British Atlantic air agreement was signed outlined some of the details on future transoceanic travel.

They said the agreement provides Trans-Canada Air Lines and British Overseas Airways each with a weekly seating capacity of 350 each day. The figure was set by the necessity of equipment shortage and is designed to keep an even balance of traffic between the two government-operated services.

T. C. A. now using converted Lancasters which carry about 35 passengers, presumably would make 10 round trips a week to use up the 350 capacity while the B. O. A. C. using Liberators which carry fewer than 35 would have to make more round trips to use up the allowable capacity.

Flying time between the two terminals at present is about 12 hours but this would be cut down and passenger capacity increased when new commercial transport equipment becomes available.

While the services will fly a straight line route over Goose Bay, Labrador, to Prestwick, of world air operators in New Scotland, temporarily and over York this week.

## HOTEL CALIFORNIA

Avenida Central — Facing Botica Primavera  
100 yards South Atlantic Railway Station  
San José

Conveniently situated — Comfortable Rooms Hot and Cold Water Baths — Excellent Sanitary Service — Home-like environment — New furniture and equipment — Varied and wholesome Food —

Respectability and Courtesy.

Washing and ironing equipment for service of guest Reasonable Prices

**SYDNEY COX — Manager**

## NEW HARLEM CANTINA AND RESTAURANT

U. N. I. A. (Lower Floor) FIFTH AVENUE  
— OFFERS —

The Cradle of Comfort and First Class service to its patrons  
NO ADULTERATION — THE PUREST IN FOREIGN AND NATIVE LIQUORS.

## Caribbean Packing Co., S. A. CACAO

The Cacao Farmer's Friend WE ALWAYS buy Cacao

## RAICILLA - IPECACUANA RUBBER

We are Agents for

THE RUBBER DEVELOPMENT CORP. OF THE U. S. GOVT  
OFFICES: LIMON - SAN JOSÉ

## WORLD WHEAT SITUATION

The secret history of the war is being disclosed bit by bit. The story can be told now — it is, I believe, to be at least touched on in a semi-public document of how the Cambridge Union was suddenly commanded for a week in the early part of last year, cleared of everyone connected with it except the Chief Clerk, who was left in his office but allowed no communication with the rest of the building while van-loads of models were brought in under cover of darkness and set up in the debating hall which has rung with the accents of the great for a century, with sentries with Bren guns keeping guard at the outer doors. Over the models pored Eisenhower and Montgomery and other authorities only less distinguished. Cambridge, therefore which has from the first been in the forefront over the atomic bomb, and — though much less is known of that — over the vitally important dehydration process, may claim to have played a part of some significance in the preparations for D-day.

Gander Lake, Nfld, where the Heathrow airport is completed at London, alternate services are provided via Iceland on the north and Bermudas and the Azores on the south. B. O. A. C. will provide free of charge, a shuttle service connecting Prestwick to London until Heathrow is ready.

At the moment it costs about \$35 each way across the Atlantic and these fares in future will be set by mutual agreement between the two operating services and subject to agreement by the two governments. Meanwhile the whole questions of transatlantic air rates will be settled at a conference by the two air operators in New Scotland, temporarily and over York this week.

## BOOKS BURNED

The books the Nazis burned were not only in German bookstores. More than a million books were destroyed by fire in German bombing raids on England most of them in municipal libraries. Some 54,000 children's books went up in flames, and thousands of special collections housed in the libraries are gone forever.

Of the 1,145,500 books destroyed in the ruins of the bombed libraries, 982,000 were in city libraries; 158,513 belonged to university libraries and the rest to the country libraries. Less than a quarter have been replaced, most of them in the big libraries hardest hit in the blitz.

## SCARCITY IN BRITAN

Per capita purchases of civilian goods and services in Britain fell between 15 and 20 per cent from the 1938 level, while in both the United States and Canada they increased 10 to 15 percent during the war years, according to a report by the Combined Production and Resources Board.

In the pre-war year of 1938 per capita expenditures on civilian goods were 87.9 in Britian

## JAP DEAD IN BURMA

Mr. Churchill in 1944 stated that the fighting in Burma constituted the biggest land clash with the Japanese of the whole war. Statistics which would have given support to Mr. Churchill's statement were then still secret, and a number of people raised their eyebrows at this claim. They felt that the Burma battle was something of a sideshow compared with the whole pattern of the Far East war, and that the British Empire effort was being dwarfed by the great island hopping advances in the Pacific. But now we can see that what Mr. Churchill said was, indeed, accurate.

If the Tokyo figure of 310,000 Jap soldiers killed in the whole war is correct, then the forces in SEAC (86% of them British Empire) killed between a third and a half of that total. For the sake of people who like exact figures, it works out at 42%. But actually it is probably higher than that because, as General Slim said in London not long ago, the Fourteenth Army did not reckon a Jap as dead until they had actually gained possession of his body, and there must have been many thousands of Japanese killed by the R.A.F. or who died of wounds whose bodies were never recovered by the British.

These 130,000 Japs killed in Burma were the cream of three Japanese armies, the Fifteenth, the Twenty-Eighth and the Thirty-Third, three armies which were smashed by three British Indian corps with the help of some Chinese divisions and a brigade of Americans.

There is little reason to doubt the Tokyo figures of casualties as being substantially correct.

## A M. G. BY P. O. W.'S

From Salzetter comes an engaging story of sixteen British prisoners of war. When the American troops entered the town they found these British soldiers standing smartly at attention in the town square. Although they had no arms they had several hundred German P. O. W.'s lined up ready for the prisoners.

One of the British soldier stepped forward smartly and handed the whole town over to the officer of the American troops. (IV-23) was delivered in perfect order. Besides the German prisoners, the three thousand civilians were quietly in their homes and some 25,000 foreign workers in their own camp outside the town.

These sixteen British soldiers — all privates — had been running the town for a week. One of them had been mayor and the rest councillors. What had happened was that, as the Americans approached this town where the Tommies were prisoners of war, the Nazi leaders had fled and the guards had released the British privates. They then proceeded to tell the German civilians and soldiers in the town that they had better surrender and do as they were told, "otherwise the Yanks will blow you and your town to bits". They told the civilians to stay indoors and persuaded the foreign workers to keep to their camp, away from roads where they might get in the way of the American advance.

The American officer asked them to stay on and continue to run things. "The British privates have everything organized in the highest degree of law and order", reported the officer to General Simpson.

## LA CASA DE LOS MUEBLES

50 varas al Oeste de la Panaderia de los señores Musmanni.

LE OFRECE TODO LO QUE USTED NECESITA PARA SU VIVIENDA.  
TODO MUY BARATO.

## THANKS OF WILLIAM AND MRS. ADASSA DAYSEY:

Mere words are without the equivalent depth of gratitude which we owe to the Medical Staff and Internists of the Social Security Hospital of San Jose for the great paternal and humanitarian care given to William Daysley during the period of his very delicate illness. Our thanks are equally due to the many friends and sympathizers who have expressed their good will by means of Cards — Letters — Visits — Inquiries and other tokens.

LIMON—JANUARY 19 1945

## EAGLE ACES FRIENDLY CLUB HITS A HOME

Scarcely enough breathing space was the scene in the St. Mark's Parish Hall on Christmas Eve on the occasion of the Eagle Aces Friendly Club's Dance. Seemingly every bud from youth's garden had left the stock and were there enjoying the fragrance of the festive season. They had safe conduct to Wonderland, because the Riverside Orchestra paved the way; — though it was a journey through extensive stretches of Sanding — Jitterbugging and Living — Jitterbugging and dancing.

We have been always greatly favoured by our good friends of the Eagle Aces to share their pleasure; — we attended, so safety first commanded our feeling as it was evident that our old bear stalls could not withstand the surge.

## JOSE ACHIONG NG.

### COMERCIANTE DETALLISTA

Licores — Arbarotes — Cris-taleria — Materiales de Ferreteria y Electricos — del Sistema Nacional de Bodegas de Tabacon — Miguel Obregon Lizardo

Establishment

## THE BETHEL LODGE RALLY AT SIQUIRES

The night of Tuesday the 11th of December will long linger in the memory of the members of the Bethel Lodge of the Independent Order of Good Samaritans and Daughters of Samaria, being that on which their rally of the twelve months of the year was staged — a function which was graced with many prominent residents of the Siquires township and vicinity.

Anglican Church playing the accompaniment, Miss Mary Brown sang the solo entitled "Reapers Song".

The main event of the twelve months of the year brought out Mr. Charles Morgan heading the march, in representation of January; the month of February by Mr. Isaiah Harris, Mrs. E. Crane spoke for March — Miss L. Gordon for April — the representation of May by Mrs. M. Stephens; for June, Mrs. Mary Davis de Bent — the discourse for July by Mr. M. A. Wilson (of Grecian Fame) August by Miss L. Bur-

ke — the greetings for September by Miss L. Lewis — October — Miss M. Brown for November and Miss Amelia Jarrett for December.

The big clash came between Mr. Mettis Wilson and Miss Mary Brown, but in the end the man of Grecian Fame won the golden Meed. The programme on a whole was a peak of success.

The Bethel Lodge adopts this medium to express thanks to everyone who has been in one form or the other collaborated to bring about the accomplishment.

## DO YOUR SHOPPING AT

## The People's House

DRESS GOODS, SHIRTS, TIES, Etc.

NOVELTIES AT PRICES TO PLEASE YOU

JACK ORANE, SUCS.

LIMON

## WEDDING RECEPTION OF MR. AND MRS. HUBERT FRANCIS

The invites to the Wedding Reception given by our good citizens, Mr. Carlos and Mrs. Imogene Evans in honour of their esteemed daughter Inez Elena and Mr. Hubert Francis on the night of Friday, eight days if those who attended are adherants of the timeaged adage to render unto Caesar the things which are his and the things celestial unto God then they will tune in and join the chorus that it was celebrated on the background of exquisite admiration and surrounded with a gay atmosphere.

The cutting of the richly made cake, the handi work of Mrs. Clarence Sankey and sons — a representative number of Mr. Francis' comrades from the Eagle Aces Friendly Club — Mr. and Mrs. Potasse Louis — Mrs. Simon — Mrs. Reth Esco — the Misses Rivers — Elena Willis — Clara Simes — Frank — Margaret Dawkins — Nurse Brown — Mrs. V. Simmons — Miss Lillian Brown — Messrs. Roger, George — Clifford Gayle.

The guests included the Reverend Father Rojas of the cathedral — Doña Adela Abelour — Doña Antonia Castillo and her sister — Don Amado Castillo, his wife and daughters — Don

Faith Jalet Mr. and Mrs. Clarence Sankey and sons — a representative number of Mr. Francis' comrades from the Eagle Aces Friendly Club — Mr. and Mrs. Potasse Louis — Mrs. Simon — Mrs. Reth Esco — the Misses Rivers — Elena Willis — Clara Simes — Frank — Margaret Dawkins — Nurse Brown — Mrs. V. Simmons — Miss Lillian Brown — Messrs. Roger, George — Clifford Gayle.

The guests included the Reverend Father Rojas of the cathedral — Doña Adela Abelour — Doña Antonia Castillo and her sister — Don Amado Castillo, his wife and daughters — Don

Faith Jalet Mr. and Mrs. Clarence Sankey and sons — a representative number of Mr. Francis' comrades from the Eagle Aces Friendly Club — Mr. and Mrs. Potasse Louis — Mrs. Simon — Mrs. Reth Esco — the Misses Rivers — Elena Willis — Clara Simes — Frank — Margaret Dawkins — Nurse Brown — Mrs. V. Simmons — Miss Lillian Brown — Messrs. Roger, George — Clifford Gayle.

The guests included the Reverend Father Rojas of the cathedral — Doña Adela Abelour — Doña Antonia Castillo and her sister — Don Amado Castillo, his wife and daughters — Don

## PLAN PARA EL SORTEO DEL 6 DE ENERO

### DE 1946

La emisión consta de 22,000 billetes divididos en vigésimos, numerados del 1001 al 23000, a \$2.00 cada billete y \$1.00 cada vigésimo.

VALOR EN PREMIOS: 277,300 COLONES

1 Premio Mayor de	€ 100,000.00
2 Segundo Premio de	20,000.00
10 Premios de € 10,000.00 cada uno	100,000.00
20 Premios de 5,000.00 cada uno	10,000.00
80 Premios de 2,000.00 cada uno	16,000.00
141 Premios de 1,000.00 cada uno	14,100.00
10 Aproximaciones al Premio Mayor (5 anteriores y 5 posteriores)	5,000.00
10 Aproximaciones al Segundo Premio (5 anteriores y 5 posteriores)	1,500.00
21 Terminaciones a las tres últimas cifras del Primer premio	4,200.00
198 Terminaciones a las dos últimas cifras del Primer premio	19,800.00
1980 Terminaciones a la última cifra del Primer premio	79,300

2472 PREMIOS VALOR € 277,300

## Limón Trading Company

PAY THE BEST PRICES FOR

Dried Ipecac Root Cocoa, Coconuts and Copra

## RUBBER

Remember we pay The Best Prices

Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.